



# StavLet

til Google Docs

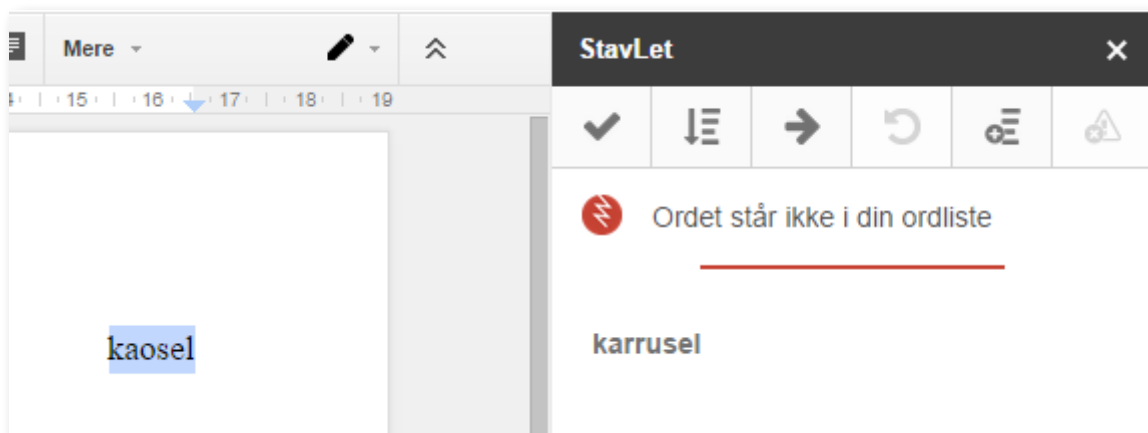
## Manual for StavLet til Google Docs

Kort om StavLet til Google Docs .....	2
Generelt om tillæg .....	2
<i>Om tablets og tillæg</i> .....	3
Kontrol af tekst .....	3
<i>De mest almindelige meddelelser</i> .....	4
StavLet hovedvindue .....	6
Indstillinger .....	8
<i>Generelt</i> .....	8
<i>Ordlister</i> .....	9
<i>Adfærd</i> .....	9
<i>Min ordliste</i> .....	10
<i>Stop ikke</i> .....	11
<i>Om</i> .....	12
Opdatering .....	12
Systemkrav .....	12
Afinstallation .....	13
Licensvilkår og support .....	13

## Kort om StavLet til Google Docs

StavLet er et tillæg (eng. add-on) til Google Docs, der retter stavefejl og grammatikfejl i dansk tekst. Programmet er først og fremmest udviklet med henblik på personer med læse- og skrivevanskeligheder, men kan med fordel bruges af alle personer, der behøver hjælp med stavning og sprogstøtte.

StavLet opdager og advarer om mange stave- og sprogfejl, som det eksisterende systems sprogkontrol ikke kan finde. StavLet kan rette alvorlige stavefejl, f.eks. *sjonalist* (journalist) og *kaosel* (*karrusel*) og hjælper med at skelne mellem ord, der let kan forveksles, f.eks. *vid* og *hvid*.



En enkel grammatik- og udtryksstøtte retter mange fejl, f.eks. manglende nutids-r: *Bilisten køre som en vanvittig* (*Bilisten kører som en vanvittig*). StavLet kan også opdage og rette mange slags sprogfejl, der er almindelig hos personer, der har dansk som andetsprog. F.eks. *Han spiser en æble*. Man kan vælge mellem at arbejde med en mindre ordliste eller en større (ca. 500.000 ordformer).

## Generelt om tillæg

Tillæg til Google Docs hentes fra Google Chrome Web Store via menuvalget **Tilføjelser – Hent tilføjelser** inde i Google Docs. Tillæg er en del af Oribis strategi for stavekontrol af tekst som en cloud-løsning. Dette betyder, at StavLet til Google Docs er operativsystemuafhængig. Det går med andre ord udmærket at bruge StavLet på forskelligt udstyr f.eks. PC, Mac, Chromebook og tablet (f.eks. iPad eller Android). StavLet kan tillige bruges i forskellige browsere, f.eks. Google Chrome, Internet Explorer, Safari, Firefox. For at komme til servicen kræves opkobling til internet. Wifi-opkobling anbefales frem for en mobil opkobling (3G/4G) for at få en hurtigere svartid.

De tillæg, der installeres, er koblet til din Googlekonto. Dette betyder, at du som inlogget har adgang til dine installerede tillæg, selv om du skifter udstyr mellem anvendelserne.

## Om tablets og tillæg

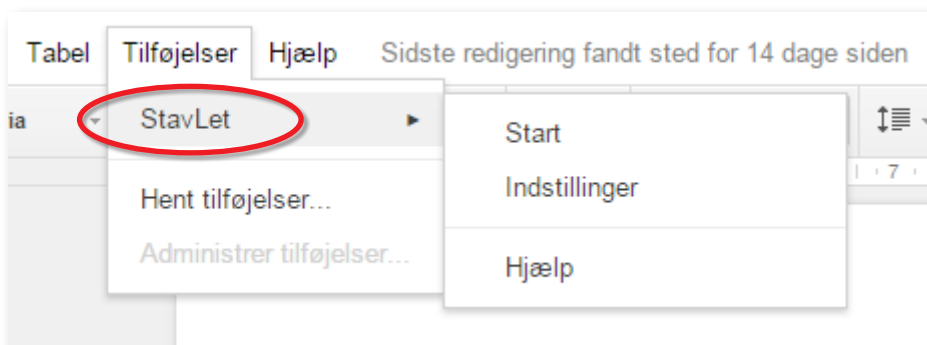
Med hensyn til tablets fungerer StavLet i browser-apper (f.eks. Safari eller Chrome) i den såkaldte *skrivebordsversion*. Du kan alligevel altid skrive i *mobilversionen*, men hvis du skal kunne komme til dine tillæg i Google Docs, skal du skifte over til skrivebordsversionen.

Specialskrevne apper, til f.eks. tekstbehandling, kan ikke håndtere tillæg. Derimod går det udmærket at skrive tekst i en anden app, kopiere teksten til Google Docs i browseren og derefter rette den med StavLet.

Du kan vælge at skrive din tekst direkte i Google Docs- eller Google Drev-appen. Dette fungerer også offline. Når du derefter vil kontrollere din tekst, skal du synkronisere dit dokument med en wifi-opkobling og skifte over til en browser og skrivebordsversionen.

## Kontrol af tekst

StavLet begynder at kontrollere teksten fra indsættelsespunktet (tekstmarkøren). Start StavLet ved at klikke på menuvalget **Tilføjelser**. Klik derefter på **StavLet** og **Start**.



Når du har startet StavLet, åbner et vindue til højre for dokumentet. I vinduet præsenteres forskellige rettelserforslag.

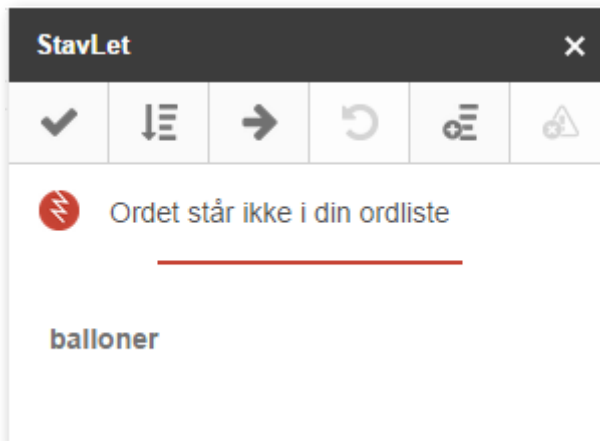
## De mest almindelige meddelelser

Her følger en forklaring af de mest almindelige meddelelser i StavLet-vinduet.

### 1. Ordet er ikke med i din ordliste

Denne meddelelse præsenteres, når du har skrevet noget, som ikke er med i den ordliste, du arbejder med. StavLet præsenterer normalt et til to forslag. I mange tilfælde er det tilstrækkeligt med at få et eneste forslag til rettelse fra StavLet, men hvis du alligevel vil se flere rettelserforslag, klikker du på knappen **Flere forslag**.

Jeg vil have tre store **barloner**



### 2. Forvekslingsord

Denne meddelelse præsenteres, hvis du skriver et ord, som StavLet anser er nemt at forveksle med et andet ord. StavLet standser, for at du skal kunne kontrollere dit valg. Denne meddelelse er ikke nødvendigvis en fejlmeddelelse, eftersom den kan vises, selv om teksten er stavet korrekt. Hvis du vil ændre dit valg, klikker du på det ønskede ord og derefter på **Ret**.

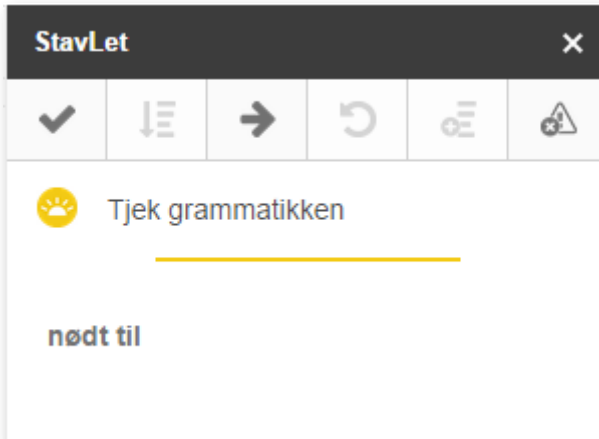
En **vid** hund



### 3. Grammatik

Denne meddelelse vises, når StavLet anser, at der er blevet lavet en fejl, som ikke handler om stavning, men om ordfølge, sætningsbygning eller fejl i udtryk.

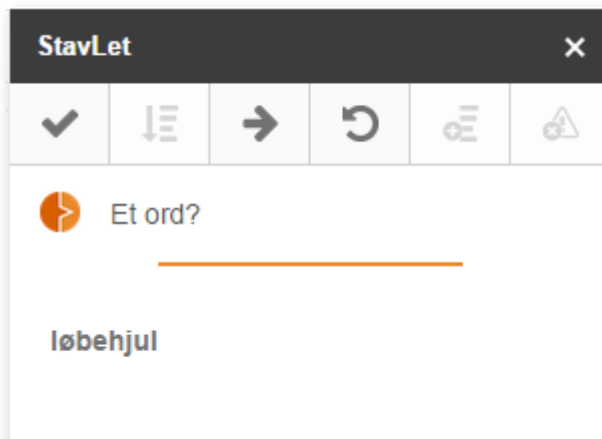
Jeg er nød til at træne.



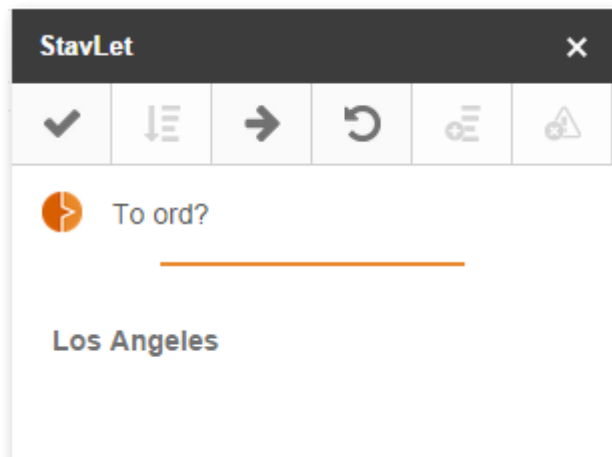
### 4. Et eller to ord

StavLet kan opdage mange ord, som fejlagtigt er blevet skrevet i to ord og omvendt; ord, som fejlagtigt er blevet skrevet sammen. Laver du sådanne fejl, stopper StavLet og viser enten meddelelsen **Et ord?** eller **To ord?**

Børnene kører på løbe hjul.



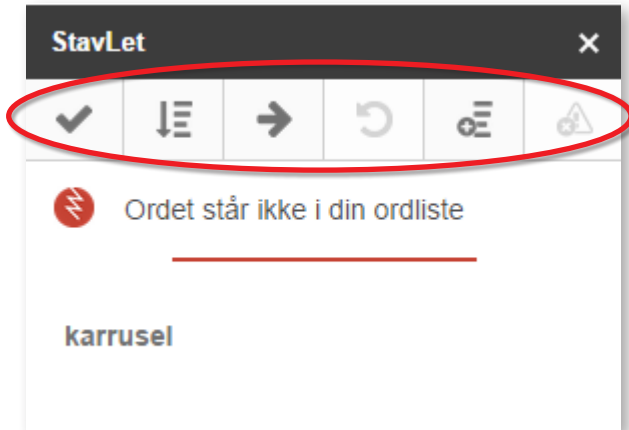
Min onkel bor i losangeles



## StavLet hovedvindue

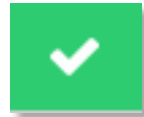
Her forklares, hvad funktionen af knapperne i StavLets hovedvindue er.

Jeg vil prøve den største **kaosel** i Tivoli.



### Ret

For at vælge et ord markerer du det og klikker på knappen **Ret** eller dobbeltklikker på ordet direkte i vinduet. På en tablet bruger du kun **Ret**.



### Flere forslag

StavLet viser normalt et til to ord som det første forslag til en rettelser. Vil du se flere forslag, klikker du på knappen **Flere forslag**. Når der ikke er flere forslag, gråmarkeres knappen.



**Næste**

Gå videre til det næste sted i teksten ved at klikke på **Næste**. Dette kan f.eks. ske, hvis StavLet stopper ved et ord, som ikke skal ændres. Du kan også klikke på **næste**, hvis du allerede har StavLet-vinduet åbent og gerne vil starte din rettelse fra indsættelsespunktet.

**Fortryd**

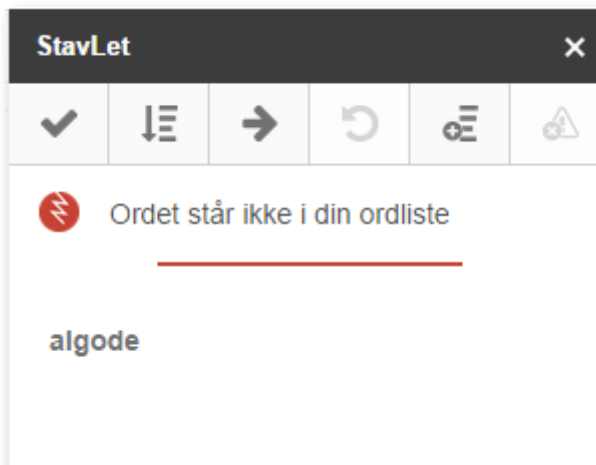
Klik på **Fortryd** for at gå tilbage til det senest rettede sted i teksten.

**Tilføj**

Hvis du har skrevet et ord, der er nyt for StavLet, og du gerne vil have, at programmet skal lære det, klikker du på **Tilføj**. Dette kan f.eks. være et navn. Du kan derefter redigere din egen ordliste under **Indstillinger – Min ordliste**.



Vi er flyttet til **Algade**

**Stop ikke**

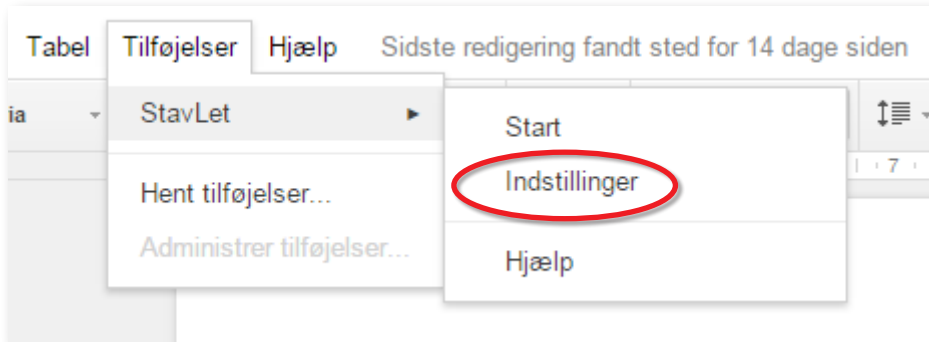
StavLet advarer somme tider om ord, der kan forveksles, selv om man har skrevet det rigtigt – dette som en sikkerhedsforanstaltning, som i eksemplet der blev beskrevet under afsnittet *De mest almindelige meddelelser*.



Hvis du ved, at du aldrig laver fejl på *slækt* og *slægt* og synes, at det er unødvendigt, at StavLet beder om en ekstra kontrol, kan du afbryde denne advarsel. Dette sker ved at klikke på knappen **Stop ikke**. Fra og med da stopper programmet ikke længere ved netop denne stavning, når brugeren stavekontrollerer sin tekst. Dette kan senere tilbagesendes under **Indstillinger – Stop ikke**.

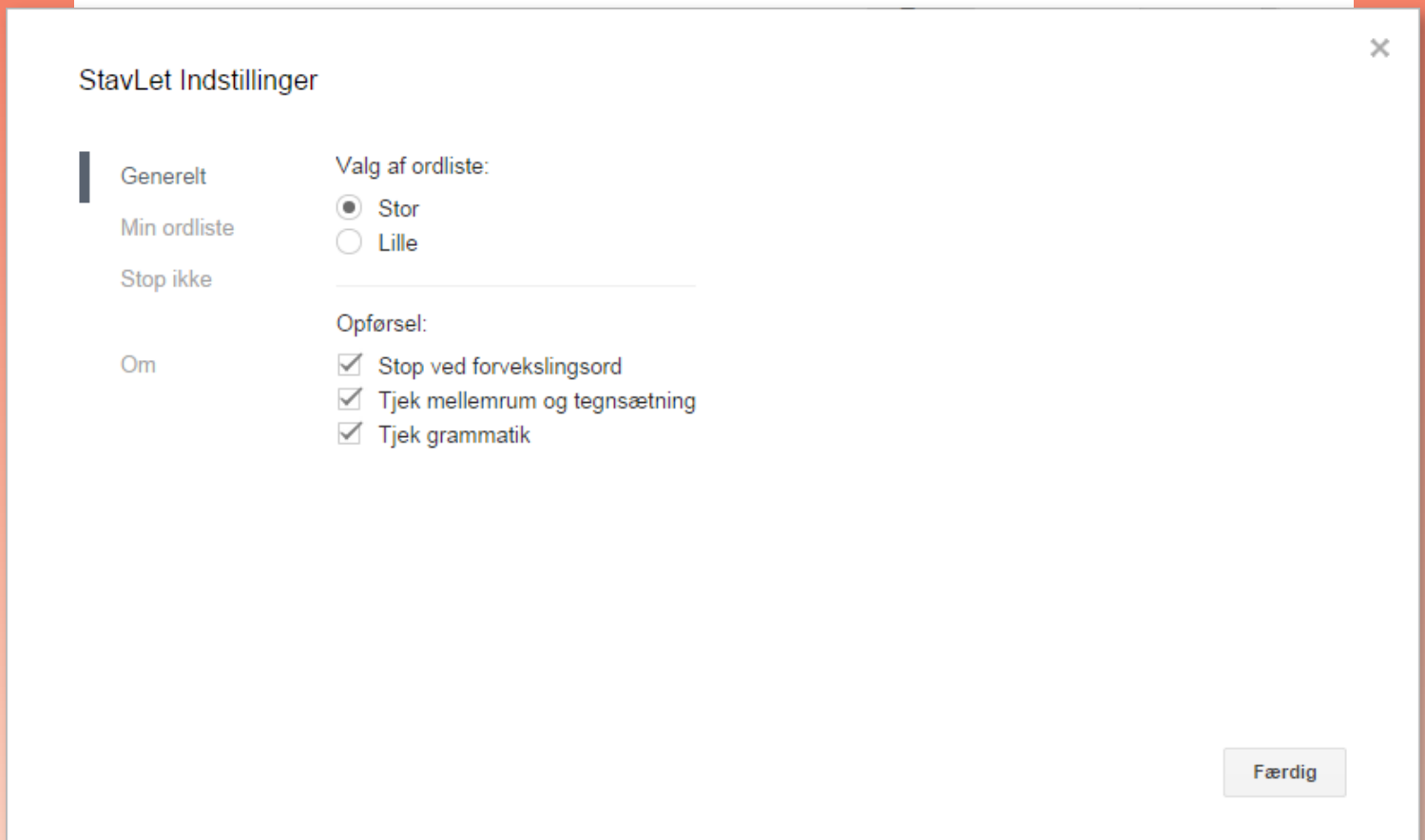
## Indstillinger

Du kan foretage visse personlige indstillinger i StavLet ved at klikke på menuvalget **Tilføjelser – Indstillinger**. I **Indstillinger** kan du ændre størrelse på ordlisten, vælge rettelsesalternativ samt redigere de indstillinger, du selv har foretaget via StavLet hovedvinduet.



## Generelt

I indstillingernes hovedvindue foretager du generelle indstillinger for StavLet.





## Ordlister

Her markerer du, hvilken ordliste du vil arbejde med: **Stor** eller **Lille**. Den store ordliste er grundindstillingen i programmet. Den lille ordliste indeholder ca. 200.000 ord, og den store ca. 500.000. Arbejder du med den lille ordliste, får du ikke de lidt mere usædvanlige ord vist som rettelserforslag – rettelsen bliver nemmere, hvilket kan passe bedre, hvis man har et begrænset ordforråd. Synes du, at den lille liste giver for begrænsede rettelserforslag, ændrer du i stedet til den større ordliste.

## Adfærd

### Stop ved forvekslingsord

Med dette felt afkrydset vil StavLet stoppe, hvis du f.eks. skriver ordet *vid* eller *kunde* (se videre i manualen under *De mest almindelige meddelelser – Forvekslingsord*). Bemærk, at med denne indstilling kan StavLet komme til at standse, selv om du har stavet rigtigt. Somme tider kan StavLet dog ud fra sammenhængen afgøre, om en stavning, der hyppigt forveksles, er rigtig.

Synes du, at StavLet stopper for ofte ved ord, du faktisk er sikker på, kan du også klikke på knappen **Stop ikke** i hovedvinduet. Fra og med da stopper ikke programmet længere ved netop den stavning for et specifikt ord.

### Tjek mellemrum og tegnsætning

Her vælger du, om StavLet skal reagere på f.eks. et overflødigt mellemrum eller hvis du har skrevet både spørgsmålstejn og punktum efter hinanden.

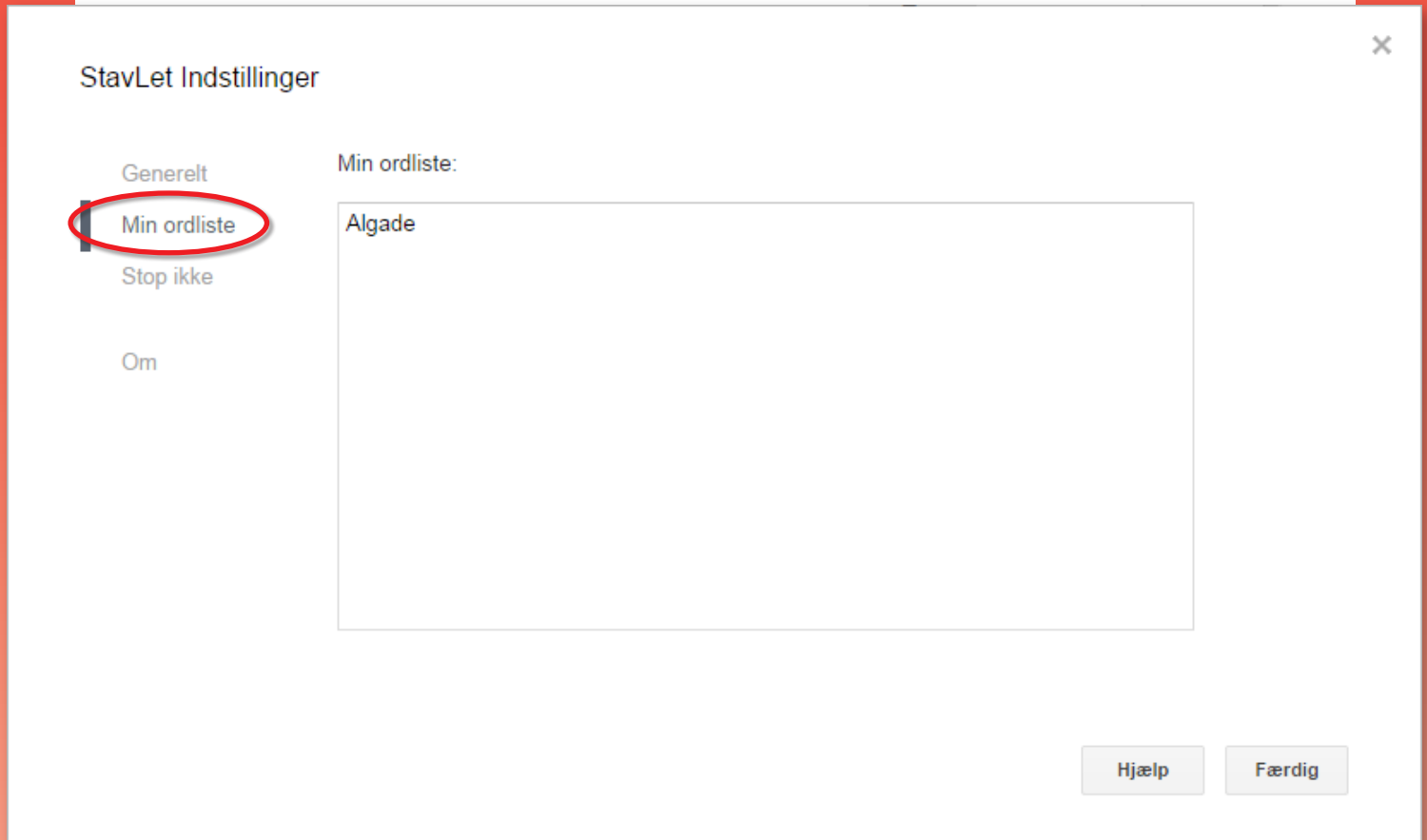
### Tjek grammatik

Her bestemmes det, hvorvidt StavLet skal reagere på almindelige grammatikfejl. Der kan være flere slags grammatikfejl, f.eks. ordfølgefejl eller sammenblanding af flere udtryk. Visse grammatikfejl er de fejl, der først og fremmest laves af personer, der har andet modersmål end dansk, f.eks. forkert artikel som en/et.

Bemærk, at det kan være nødvendigt at aktivere stavekontrollen to gange, hvis den grammatisk konstruktion tillige indeholder stavefejl, eftersom StavLet ikke kan rette alle fejl samtidigt.

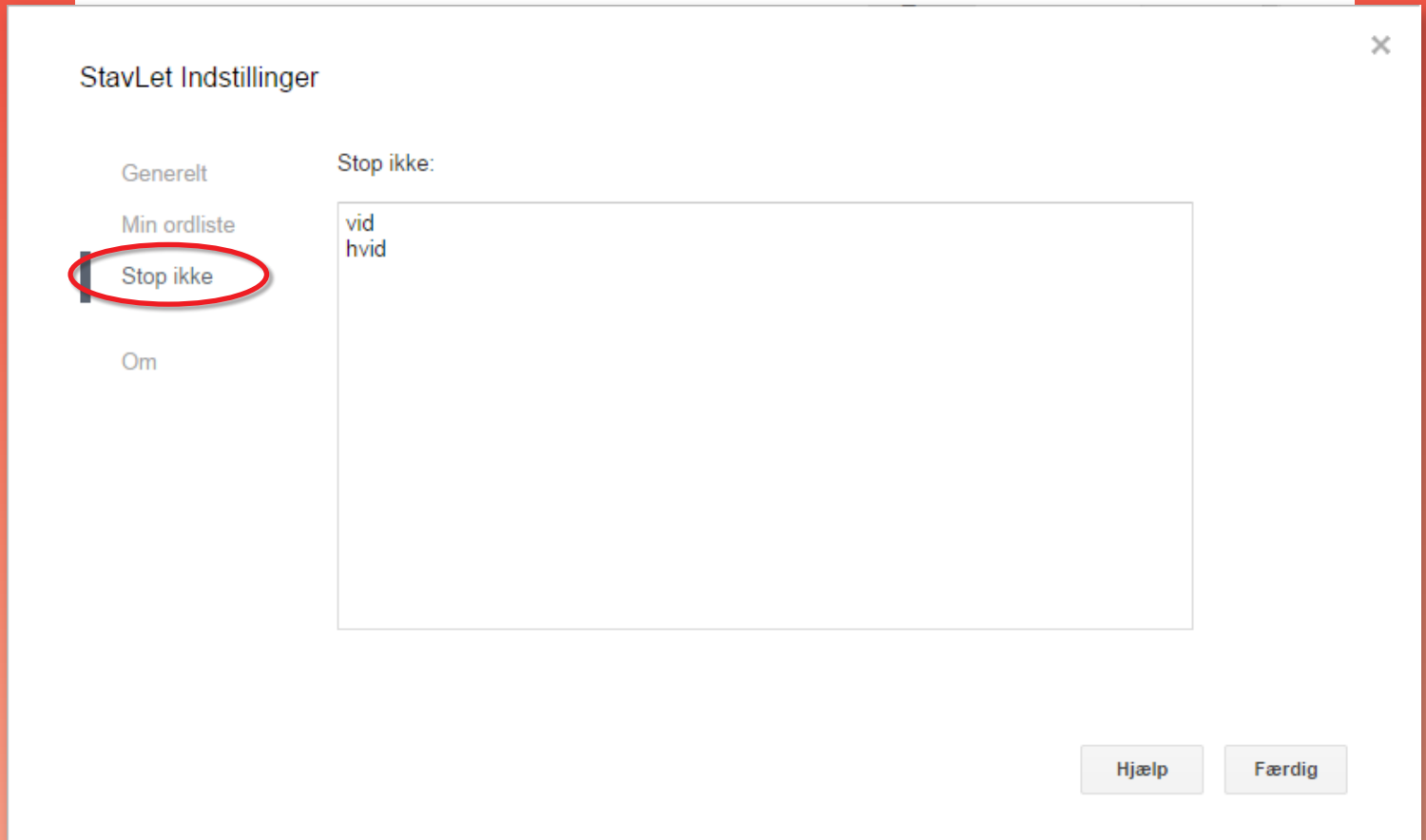
## Min ordliste

Her kan du redigere ordlisten over dine egne ord og fraser. Ord, som er tilføjet via **Tilføj** i StavLets hovedvindue, havner også her. Du kan tillige skrive ord og fraser direkte i dette vindue. Skriv et ord eller en frase pr. linje.



## Stop ikke

Ønsker du, at StavLet skal lade være med at standse ved et bestemt ord eller en frase, redigeres det i denne liste. Alternativt kan du klikke på **Stop ikke** i StavLets hovedvindue, når det aktuelle ord dukker op under igangværende rettelse. Du kan ellers skrive ord og fraser direkte i dette vindue. Skriv et ord eller en frase pr. linje.




## Om

For at få information om StavLet til Google Docs klikker du på **Om**. Her vises generel information om tillægget såsom versionsnummer. Her kan du også få hjælp til at bruge StavLet samt hente StavLets brugermanual.


StavLet Indstillinger

Generelt  
Min ordliste  
Stop ikke  
Om

 **StavLet til Google Docs**  
StavLet er et dansk retskrivningsprogram udviklet specielt til personer med læse- og skrivevanskeligheder.

Version 0.1    Få hjælp til StavLet

StavLet til Google Docs  
Copyright 2014 Oribi AB. Alle rettigheder forbeholdt.  
StavLet er udviklet af Oribi AB. Besøg vores hjemmeside på [www.oribi.se](http://www.oribi.se).  
StavLet [håndbok](#).



## Opdatering

StavLet skal ikke opdateres. Den version af stavekontrollen, der køres, er altid den seneste.

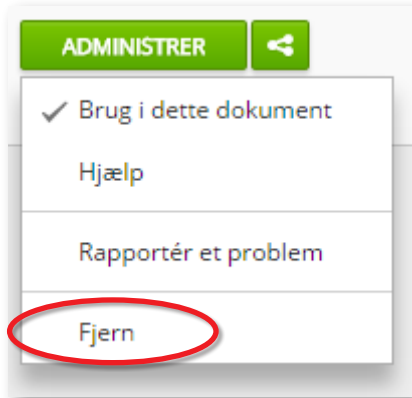
## Systemkrav

For at StavLet til Google Docs skal fungere kræves:

- Internetopkobling, da StavLet til Google Docs er en såkaldt cloud-løsning. En wifi-opkobling giver en hurtigere svartid sammenlignet med en mobil opkobling via 3G/4G.
- StavLet fungerer ikke altid optimalt med visse ældre versioner af browsere. Hvis du får problemer med at starte StavLet, kontrolleres det, at browseren er opdateret til en ny version.

## Afinstallation

For at afinstallere StavLet klikker du på menuvalget **Tilføjelser – Administrer tilføjelser**. I vinduet, der åbnes, klikker du på **Administrer** og derefter på **Fjern**.



## Licensvilkår og support

StavLet er et registreret varemærke og beskyttet ifølge loven om ophavsret.

Support vedrørende StavLet til Google Docs gives af os på Oribi, telefon + 46 46-32 30 12 eller pr. e-post [support@oribi.se](mailto:support@oribi.se).



Oribi AB • tel +46 46-32 30 12 • [info@oribi.se](mailto:info@oribi.se) • [www.oribi.se](http://www.oribi.se)